**Отчет о работе «Центра немецкого языка» при ПГГПУ**

**за 2018-2019 учебный год**

«Центр немецкого языка» является структурным подразделением ПГГПУ с апреля 2014г.; официальный партнер Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва) в области молодёжных экзаменов; единственный сертифицированный экзаменационный центр Гёте-Института в Пермском крае.

Направления деятельности «Центра немецкого языка»:

* Организация и проведение международных экзаменов для школьников Fit in Deutsch 1, Fit in Deutsch 2, Goethe Zertifikat А 2, Goethe Zertifikat В 1, Goethe Zertifikat В 2
* Подготовка учащихся школ г. Перми и Пермского края к сдаче международных экзаменов по немецкому языку
* Организация и проведение международных экзаменов для всех желающих Goethe Zertifikat A 2, Goethe Zertifikat В 1, Goethe Zertifikat В 2
* Организация и проведение подготовительных курсов к экзаменам Goethe Zertifikat А 2, В 1, В 2
* Организация и проведение курсов немецкого языка на уровни А 1, А 2, B 1, B 2
* Детские и подростковые курсы

**Педагогический состав** «Центра немецкого языка» при ПГГПУ: 9 преподавателей, из них 4 преподавателя ПГГПУ

1. Канцур Анна Германовна, к.п.н., доцент кафедры методики преподавания иностранных языков ПГГПУ; экзаменатор международных экзаменов на уровни А 1, А 2, В 1, В 2; методист-мультипликатор Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва); руководитель Центре немецкого языка
2. Нельзина Елена Николаевна, к.п.н., доцент кафедры методики преподавания иностранных языков ПГГПУ; экзаменатор международных экзаменов на уровни В 2; методист-мультипликатор Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва)
3. Коршунова Наталья Георгиевна, к.филол.н., доцент кафедры романо-германских языков и межкультурной коммуникации ПГГПУ; экзаменатор международных экзаменов на уровни А 1, А 2, В 1, В 2
4. Назарова Анастасия Владимировна, ст. преподаватель кафедры романо-германских языков и межкультурной коммуникации ПГГПУ; экзаменатор международных экзаменов на уровни А 1, А 2, В 1; методист-мультипликатор Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва)
5. Бажина Антонина Алексеевна, ст. преподаватель кафедры социальных и гуманитарных дисциплин Пермского института (филиала) Российского экономического университета им. Г.В. Плеханова; экзаменатор международных экзаменов на уровни А 1, А 2
6. Смирнова Ирина Викторовна, к.п.н., ст. преподаватель кафедры иностранных языков, лингвистики и перевода ПНИПУ
7. Галушко Одилия Викторовна
8. Слободян Евгения Андреевна
9. Михалицына Евгения Андреевна, студентка факультета иностранных языков ПГГПУ (4 курс бакалавриат)

В 2018-2019 учебном году мы активно работали по нескольким направлениям

1. **Курсы немецкого языка для взрослых и школьников**

За этот год на наших курсах успешно обучились:

* в первом семестре (сентябрь – декабрь 2018г.) - **54 человека**;
* во втором семестре (январь – май 2019г.) - **72 человека;**
* летний интенсив (июнь - июль 2019г.) - **24 человека**.

Наши слушатели освоили уровни **А 1.1, А 1.2, А 2.1, А 2.2, В 1.1, В 1.2, В 2.1, В 2.2.**

1. **Детские курсы немецкого языка**

**7 ребят** начали изучать немецкий язык в этом году и успешно освоили ступень А 1.1. и А 1.2.

1. **Международные экзамены по немецкому языку**

В рамках деятельности «Центра немецкого языка» на основании соглашения поручении на проведение экзаменов между «Немецким культурным центром им. Гёте» (г. Москва) и ФГБОУ ВО «Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет» от 01.01.2019 г. проводятся международные экзамены по немецкому языку.

Было проведено две сессии:

* зимняя сессия - 07.11.2018
* весенняя сессия - 20.04.2019 (ПГГПУ, г. Пермь); 26.04.2019 (МАОУ Гимназия № 8, г. Пермь); 27.04.2019 (ПГГПУ, г. Пермь); 29.04.2019 (МБОУ «Лингвистический лицей № 22 им. А.С. Пушкина», г. Ижевск); 07.05.2019 (МАОУ СОШ № 15, г. Соликамск)

В нашем центре школьники и взрослые сдали успешно следующие экзамены:

* сертификат Гёте-института: Fit in Deutsch 1 (экзамен для школьников) – 159 школьника
* сертификат Гёте-института: Fit in Deutsch 2 (экзамен для школьников) – 63 школьника
* сертификат Гёте-института: A 2 (экзамен для взрослых) – 12 взрослых
* сертификат Гёте-института: B1 (экзамен для школьников) – 11 школьников
* сертификат Гёте-института: B1 (экзамен для взрослых) – 31 взрослых
* сертификат Гёте-института: B2 (экзамен для взрослых) – 5 взрослых

Итого **281** экзамена были приняты в этом учебном году!

1. **Методическая работа**

Методисты-мультипликаторы Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва) проводят семинары повышения квалификации для учителей немецкого языка г. Перми и Пермского края. В 2018 – 2019 учебном году было проведено **8 семинаров**, что составило **88 академических часов**. В повышении квалификации приняло участие более **150 учителей и преподавателей немецкого языка**.

* **23.08.2018** – семинар «Организация ознакомления и тренировки грамматического материала / Языковой тренинг по теме «Коллекционирование» уровень А2-В1», г. Пермь (руководитель семинара – Нельзина Е.Н.)
* **24.08.2018** – семинар «Планирование урока немецкого языка как второго иностранного на базе УМК для преподавания немецкого как второго иностранного ("Горизонты", "Wir")» + дистанционная часть, г. Пермь (руководитель семинара – Канцур А.Г.)
* **26.09.2018** - семинар «Детский немецкий онлайн-университет как средство организации внеурочной деятельности и достижения метапредметных результатов» (г. Соликамск) (руководитель семинара – Канцур А.Г.)
* **13.10.2018** - семинар «Детский немецкий онлайн-университет как средство организации внеурочной деятельности и достижения метапредметных результатов» - ПГГПУ, г. Пермь - 2 группы (руководители семинара – Канцур А.Г., Нельзина Е.Н.)
* **29.10.2018** - семинар «Международный экзамен по немецкому языку для учащихся общеобразовательных учреждений “Fit in Deutsch 1”», г. Пермь (руководитель семинара – Канцур А.Г.)
* **10.01.2019** - семинар Методика преподавания немецкого языка «Социальные формы работы на уроке немецкого языка» / Языковые тренинги по темам «Глобализация» и «Известия», г. Пермь (руководитель семинара – Назарова А.В.)
* **11.01.2019** - семинар «Увлекательное путешествие по Германии», г. Пермь (руководитель семинара – Нельзина Е.Н.)
* **03.03.2019** - семинар «Активизация речемыслительной деятельности учащихся на уроках немецкого языка» + дистанционная часть, г. Пермь (руководитель семинара – Канцур А.Г.)
1. **Краевые мероприятия в поддержку немецкого языка**

Проведена **краевая «Педагогическая мастерская» учителей общеобразовательных организаций и преподавателей среднего профессионального образования немецкого языка Пермского края**

В ПГГПУ **22 марта 2019г.** состоялась I Краевая «Педагогическая мастерская» учителей общеобразовательных организаций и преподавателей среднего профессионального образования немецкого языка Пермского края. Организаторами мероприятия выступили отдел дополнительного профессионального образования, Университетский округ и Центр немецкого языка ФГБОУ ВО «Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет» при поддержке Немецкого культурного центра им. Гёте в г. Москве.

Цель «Педагогической мастерской» - выявление учителей общеобразовательных организаций и преподавателей СПО немецкого языка Пермского края, демонстрирующих высокие профессиональные компетенции: иноязычную коммуникативную, методическую, метапредметные компетенции.

Педагогическая мастерская проходила в три этапа:

* **Олимпиада по немецкому языку и методике преподавания иностранных языков**: 62 учителя и преподавателя СПО приняли участие в очной олимпиаде.
* **Конкурс практико-исследовательских проектов** представлял собой распространение опыта внедрения в учебный процесс по обучению немецкому языку современных приемов, методов, средств и форм обучения. Практико-исследовательский проект – это групповое (выполненное в тридемэ или тандемэ) эмпирическое исследование, в ходе которого учителя апробируют на практике в конкретном классе с использованием конкретного учебно-методического комплекса методы, приёмы, средства или формы обучения, фиксируют процесс апробации и полученные результаты, сравнивают их в группе, совместно оформляют результат и представляют его другим. В конкурсе приняли участие 21 учитель немецкого языка. Участники конкурса успешно представили результаты небольшого исследования на немецком языке.
* **Мастер-классы «Немецкий язык с детским онлайн-университетом»** В 2018-2019 учебном году Немецкий культурный центр им. Гёте (г. Москва) осуществляет в Российских школах пилотирование программы внеурочной деятельности «Немецкий язык с детским онлайн-университетом». Наш край активно включился в программу пилотирования и 9 школ из 6 городов (Пермь, Краснокамск, Соликамск, Нытва, Березники, Ныроб) принимают активное участие. 9 учителей немецкого языка поделились своим опытом и представили мастер-классы.

В организации и проведении мероприятия активно были задействованы преподаватели Центра немецкого языка - к.п.н., доцент кафедры методики преподавания иностранных языков Канцур А.Г., к.п.н., доцент кафедры методики преподавания иностранных языков Нельзина Е.Н., а также студенты 748 группы. Отчет о мероприятии: <https://pspu.ru/press-centr/news?id=17775>

1. **Участие в конференциях**

**09.-10.11.2018г.** в г. Тюмени преподаватели Центра немецкого языка - к.п.н., доцент кафедры методики преподавания иностранных языков Канцур А.Г., к.п.н., доцент кафедры методики преподавания иностранных языков Нельзина Е.Н. вошли в состав делегации от Пермского края для участия во Всероссийской образовательной конференции «Немецкий язык как второй иностранный в российских школах: мотивация, квалификация, реализация», организаторы: Немецкий культурный центр им. Гёте (г. Москва) и ФГАОУ ВО «Тюменский государственный университет»

Целями конференции являются обобщение опыта реализации проекта «Немецкий – первый второй иностранный» и обсуждение перспектив дальнейшего сотрудничества. Учителя немецкого языка принимали участие в семинарах и круглых столах. В рамках конференции были проведены семинары для учителей немецкого языка:

* Молодёжные экзамены по немецкому языку - Канцур Анна Германовна;
* Языковой тренинг по теме «Коллекционирование» уровень А2-В1 - Нельзина Елена Николаевна
1. **Участие в образовательных инициативах Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва)**
* В 2018-2019 учебном году Немецкий культурный центр им. Гёте (г. Москва) осуществлял в Российских школах пилотирование программы внеурочной деятельности «Немецкий язык с детским онлайн-университетом». Наш край активно включился в программу пилотирования и 9 школ из 6 городов (Пермь, Краснокамск, Соликамск, Нытва, Березники, Ныроб) принимали активное участие. 13 учителей немецкого языка участвовали в пилотировании программы, а методисты-мультипликаторы Канцур А.Г., Нельзина Е.Н. являлись координаторами данного проекта в Пермском крае.
* С 2017г. поддерживаем программу Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва) «Немецкий – первый второй иностранный!».
* Ежегодно проходит языковой краевой чемпионат «Spielend Deutsch lernen», руководитель Нельзина Е.Н.. **07.04.2019г.** в Краевой библиотеке им. Горького при поддержке Немецкого читального зала состоялся заключительный тур игры «Spielend Deutsch lernen». Большую помощь в организации и проведении мероприятия оказывают студенты факультета иностранных языков. Отчет о мероприятии: <https://pspu.ru/university/fakultety-i-instituty/inostrannyh-jazykov/novosti?id=18007>
* Участие студентов 748 г. во Всероссийском студенческом конкурсе «CLILIG. Fachlich. Sprachlich». 4 студента факультета иностранных языков приняли участие в данном конкурсе, двое из них победили и получили возможность съездить в Германию. Отчет: <https://pspu.ru/university/fakultety-i-instituty/inostrannyh-jazykov/novosti?id=17426> Преподаватели Коршунова Н.Г., Канцур А.Г., Нельзина Е.Н. помогали студентам принимать активное участие в данном конкурсе.
1. **Повышение квалификации преподавателей Центра немецкого языка**

Обязательное повышение квалификации и сертификация на право быть экзаменатором международных экзаменов немецкого культурного центра им Гёте (г. Мюнхен, ФРГ) в 2018-2019 учебном году прошли и подтвердили право быть экзаменаторами:

* Канцур Анна Германовна
* Коршунова Наталья Георгиевна
* Назарова Анастасия Владимировна
* Бажина Антонина Алексеевна

Все преподаватели Центра прошли очное обучение по программе «базисного семинара «**Методика преподавания немецкого языка как иностранного**» (31.10. – 03.11.2018, г. Пермь) в объеме 32 академических часа. Референт – Кириенко Александр, методист-мультипликатор Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Новосибирск).

Также преподаватели центра освоили дистанционные курсы повышения квалификации Немецкого культурного центра им. Гёте (г. Москва):

* Коршунова Наталья Георгиевна
* Смирнова Ирина Викторовна
* Михалицына Евгения Андреевна
* Галушко Одилия Викторовна

Канцур А.Г. приняла участие в работе семинара для методистов-мультипликаторов на тему «Смена видов учебной деятельности на уроках немецкого языка и семинарах повышения квалификации» (14. – 16.07.2019., г. Пятигорск).

1. **Международное сотрудничество**

Более двадцати лет студенты факультета иностранных языков выезжают в Германию в Варендорф-Фрекенхорст (земля Норд Рейн Вестфалия) для участия в международном образовательном курсе. Они принимают участие в интернациональном курсе по теме «Сельское хозяйство», за четыре недели находят новые знакомства, узнают немцев и жизнь в Германии «изнутри»!  Сельский народный университет Шорлем Альст является признанным учреждением дополнительного образования и повышения квалификации, финансируемое епископством г. Мюнстера, действующее в соответствии с законом о повышении квалификации, переподготовке и последипломном образовании.

В январе 2019г. студента факультета иностранных языков, по совместительству преподаватель детских курсов Михалицына Евгения была в Германии. Отчет студентки Михалицыной Евгении о поездке<https://pspu.ru/university/fakultety-i-instituty/inostrannyh-jazykov/novosti?id=17792>

Руководитель «Центра немецкого языка» Канцур А.Г.

12.09.2019